

# WEEKEND

EN SPECIAL  
TIDNING FRÅN  
**VAGABOND**

Pris 79,90 kr Ute i butik 9 april till 9 juni 2015 www.vagabond.se

## New York

Hetaste kvarteret i Brooklyn

VAGABOND  
LISTAR

53  
weekendtips

## Lissabon

10 ställen du inte får missa

## 24 TIMMAR I WIEN

Kaféer, tivoli och Freud

## NYA NICE

Rivierans charmigaste

## BÄSTA MATEN

Krogarna, kaféerna  
matlagningskurserna

## SKIDÅKNING I BIKINI

och andra tips på aktiva helgresor

## Warszawa

Europas nya hipsterhuvudstad

Redaktionens favoriter:

Valencia, Palma, Dublin  
& London

# Florens

Hemligheterna bortom turiststråken



# 12 Florens hemligheter: undanskymda GODBITAR

(PSST, SÄG INGET TILL DE ANDRA)

*Vi lovar – det finns ett annat **Florens** som endast de invigda får ta del av. Florens hemliga platser dit florentinarna själva går. Häng med!*

TEXT ÅSA JOHANSSON FOTO MAX RELLA

**U**NDER TURISTSÄSONEN KÄNNS centrala Florens som USA:s 51:a delstat. Man hör mer engelska än italienska, medan köerna till de världsberömda museerna ringlar sig ut i de medeltida gränderna.

Som besökare kan de vara svårt att hitta de där riktigt bra ställena. Där man får uppleva de genuina mötena och platserna.

När man inser att Florens bara har 350 000 invånare men besöks av fyra miljoner turister om året förstår man varför florentinarna känner sig som en minoritet i sin egen stad. Under turistsäsongen mellan april och oktober drar sig lokalbefolkningen undan långt ifrån de stora kända museerna som Uffizigalleriet, L'Accademia med Michelangelos Davidstaty, Domkyrkan med Brunelleschis imponerande kupol och stadens alla vackra piazzor. Det vill säga bort ifrån allt det som man själv «måste se» när man besöker staden.

Men vart tar de vägen, florentinarna?

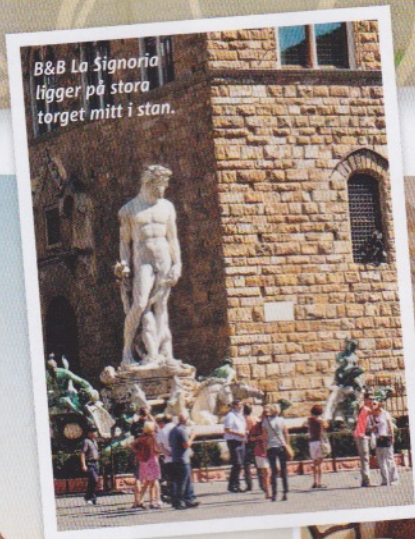
Jo, de har sina noga utvalda ställen. Där de får vara ifred. Där de kan njuta av mat, kultur och gott sällskap. Precis så som bara italienare kan. Glöm guideböcker, Tripadvisorkommentarer, och följ med ut på upptäcksfärd till det hemliga Florens. »»

*Palazzo Vecchio, en av Florens  
många välkända sevärdheter.*





Det är lätt att ledsna på trängseln vid Piazzale Michelangelo.



**1. IN PIAZZA DELLA SIGNORIA**  
**Bed and breakfast i medeltida palats**

Ett rum med utsikt över en av Florens vackraste piazzor, Piazza della Signoria, har man på mysiga och familjeägda bed & breakfast-stället In piazza della Signoria. Inrymt i ett medeltida palats som doftar historia, där sängarna är mjuka och fluffiga och inredningen lyxigt rustik. Nere på piazzan står en kopia av Michelangelos Davidstaty nattvakt.

■ Via de' Magazzini 2/4, +39-55-2399546, [inpiazzadellasignoria.com](http://inpiazzadellasignoria.com)



Marco Stabile på Ora d'Aria är inte så farlig som han ser ut. Tvärtom. Han kallas till och med för den demokratiska kocken.



Stjärnbeströdd. På Ora d'Aria serveras lyxmat till folkliga priser.

## 2. ORA D'ARIA

### Smårätter på stjärnkrog

Marco Stabile, vars krog Ora d'Aria har en stjärna i Guide Michelin, är en av Florens mest kända kockar. Florentinerna kallar honom för den demokratiska kocken. En av anledningarna är att han serverar tapas under lunchen.

– Vanligt folk skräms av Michelinstjärnor. Därför började vi med enklare tapas under lunchen, säger Marco Stabile.

Stilen är traditionell toscansk i ny tappning. Marco Stables tapas består av smårätter som kostar mellan 7 och 10 euro styck. Modern design och superb service.

Underbara smaker. Vinlista med över 600 sorter. Ora d'Aria ligger strax intill Uffizimuséet i centrala Florens. Passar både plånbok och smaklökar.

■ Ora d'Aria, Via dei Georgofili 11R, +39-55-2001699, oradariatristorante.com. Lunchöppet tisdag–lördag 12.30–14.30. Middag måndag–lördag 19.30–22.00



Broarnas bro. Ponte Vecchio kan få vem som helst att bli gråtmild av hänförelse.



### 3. ATELJÉ STEFANO BEMER

## Skor för resten av livet

Skomakaren Stefano Bemer hade en liten ateljé som slog upp sina dörrar 1983. De lyxiga handgjorda skorna blev snabbt ett måste bland filmstjärnor och politiker. Det sägs att skådespelaren Daniel Day Lewis, deprimerad och trött på Hollywood, praktiserade hos Stefano Bemer under en period. Ända tills Martin Scorsese kom förbi och erbjöd honom en roll i *Gangs of New York*. Stefano Bemer gick bort alldeles för ung. Nu driver familjen Gori, som startade en av Florens mest berömda läderskolor (La scuola del Cuio), ateljén med samma uppmärksamhet för detaljer. Ateljén är värd ett besök bara för att få se hur hantverkarna arbetar i lokalen.

■ Stefano Bemers ateljé för handgjorda skor, Via San Niccolò 2, +39-55-046 04 76



#### 4. LA CARAPINA

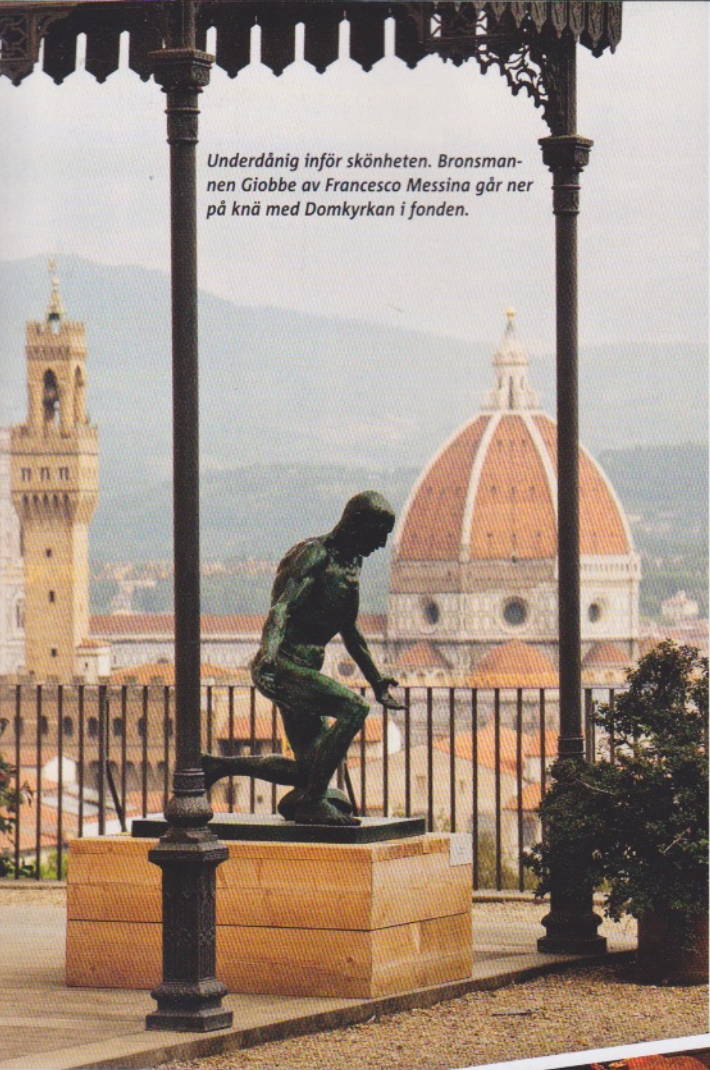
### Glass i stora lass

Florentinarna är mycket stolta över sin glass. Synd bara att det är nästintill omöjligt att hitta en riktigt god hemlagad glass inne i centrum. På gelatobaren Carapina kan man vara lugn. En liten ambitiös glassbar med enbart hemlagad glass där de olika smakerna sammanfaller med årstidens frukter. Hur skiljer man då en riktig glass från en fuskig? »Först och främst titta på färgerna. Bananglass är aldrig gul om den är utan karamellfärg, likaså är pistageglass aldrig grön utan brunaktig och melonglass aldrig orange«, säger Simone Bonini som startade La Carapina. »Plus att det inte går att bygga 'berg' av hemlagad glass. Den är alltid krämig«, tillägger han.

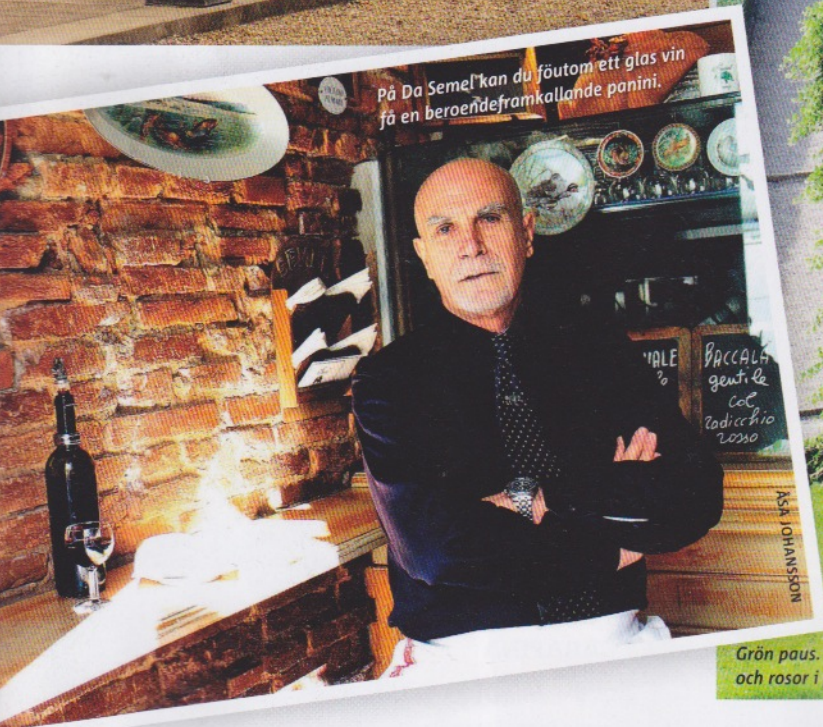
■ Piazza Guglielmo Oberdan och på Via Lambertesca 18, +39-55-67 69 30



Underdånig inför skönheten. Bronsman-  
nen Giobbe av Francesco Messina går ner  
på knä med Domkyrkan i fonden.



På Da Semel kan du föutom ett glas vin  
få en beroendeframkallande panini.



Grön paus. Vandra bland hortensior  
och rosor i parken Villa Bardini.



## 5. DA SEMEL

### Panini för gourmeters

Vill man bara äta något snabbt så finns det mycket gott att välja mellan kring den lilla matmarknaden Sant Ambrogio. Till exempel en beroendeframkallande panino hos Da Semel. Detta är en minimal bottega, inte större än ett hål i väggen och man äter stående. Hos Da Semel säljer man rosenbröd med oväntade fyllningar som till exempel tortellini och åsnekött. Ett glas rött till paninon är ett måste.

■ Da Semel, Piazza Lorenzo Ghiberti 44R (nära Piazza Sant Ambrogio)

## 6. VILLA BARDINI

### Florens vackraste trädgård

Oltrarno, det vill säga på andra sidan Arnofloden, på kullen strax intill den överbefolkade utkiksplatsen Piazzale Michelangelo, ligger Villa Bardini. Undvik trängsel, armbågar och hänglande ungdomar och ta en lugn vårpromenad bland rosor, blåregn och hortensior. Medan ni njuter av en av de vackraste vyerna över Florens.

■ Villa Bardini, Costa San Giorgio 2





*Landet mitt i stan. I Villa Bardini på andra sidan floden känns asfalten avlägsen.*

FLORENS ITALIEN

# IL LAMPREDOTTAIO

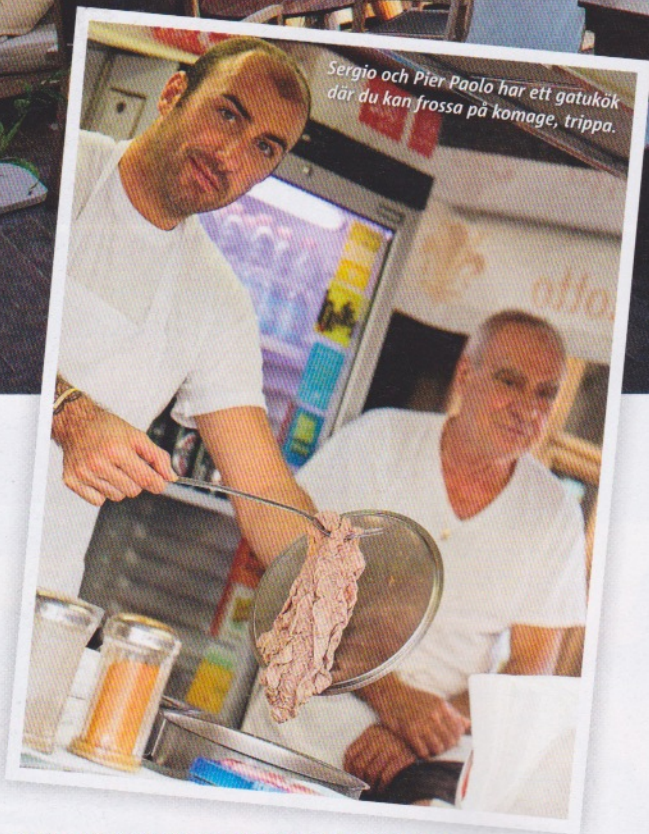


TRIPPAIO  
LISTINO  
TRIPPAIO LAMPREDOTTO  
LA CUCINARE  
LAMPREDOTTO TRIPPAIO  
LA CUCINARE  
PORZIONE 2 ETT  
LA CUCINARE LA CUCINARE  
LA CUCINARE TRIPPAIO  
BIRRE  
MORBETTI LATTA  
PERONI GRANDE  
CERAS BOTTIGL  
BECK'S  
ACQUA VOLT  
COCA COLA CAT  
SANTA  
LAMPREDOTTO AL S  
TRIPPAIO LAMPREDOTTO  
TRIPPAIO LAMPREDOTTO  
TRIPPAIO LAMPREDOTTO  
TRIPPAIO LAMPREDOTTO

Florent

Inälvskult. Den rullande kiosken  
Il Trippaio Sergio e Pier Paolo.

Spritz med flodvy. Vem vill inte dricka aperitif på terrassen på hotell Lungarno?



Sergio och Pier Paolo har ett gatukök där du kan frossa på komage, trippa.

#### 7. IL TRIPPAIO SERGIO E PIER PAOLO

### Gatukök för modiga

Om man är riktigt modig så stannar man till hos den kultförklarade rullande kiosken Il Trippaio Sergio e Pier Paolo, som på italienskt vis är parkerad mitt i gatan. Här säljer man den typiska florentinska snabbmaten, lampredotto och trippa. Med tanke på att det är komage kokt i tomatås med selleri, lök och chilipeppar är det inget för känsliga magar eller vegetarianer.

■ Kiosken står på Via De'Macci i hörnet mot Piazza Sant Ambrogio

#### 8. HOTEL LUNGARNO

### Aperitif med flodutsikt

Räkna med modemedvetna italienare i de vita sofforna på Hotel Lungarnos takterrass. Här serveras drinkar i eleganta glas av diskreta servitörer. Utsikten över de tegelklädda hustaken och Arnofloden som ringlar sig genom staden är en bra början på en sen kväll. Boka bord om ni är fler än fyra personer.

■ Hotel Lungarno, Vicolo dell'Oro 6r, +39-55-272 658 06, lungarnocollection.com

#### 9. LE VOLPI E L'UVA

### Bedårande viner av vår tid

Fråga vilken italiensk vinexpert som helst vart han eller hon väljer att gå i Florens. Du kan vara säker på svaret: Le Volpi e l'Uva. Detta är en liten ambitiös vinbar strax intill bron Ponte Vecchio. Vinerna, både franska och italienska, kommer från små intressanta vinproducenter. Man serverar även utmärkta ostar, charkuterier och crostoni (varma smörgåsar). Även de är av högsta kvalitet. Uteserveringen är liten, bara ett tjugotal platser. Kan vara bra att boka bord om man är trött efter att ha turistat hela dagen.

■ Le Volpi e l'Uva, Piazza dei Rossi 1, +39-55-239 81 32. Öppet måndag-lördag 11.00-21.00





Det mest centrala här i livet hittar du på Mercato Centrale.



Reko ställe. Eklogisk mat och giftfritt vin på Nantes Ristoro Sull'Acqua.

## 10. DIVINA PIZZA

### Gud, vilken god pizza

Divina Pizza är en familjeägd pizzeria som inte ser mycket ut för världen när man står utanför. Väl inne i den lilla lokalen möts man av dofter man inte glömmer i första taget. Rykande pizzor flyger in i och ut ur ugnen. Man använder bara årstidens råvaror som fyllningar och ett pratglatt ägarpar står bakom disken. Borden är få och stolarna likaså. Här äter man – man vilar inte benen! Räkna med att äta stående eller sitta på trappan utanför. Men Pizza Divina är värt alla trötta ben man kan tänka sig!

■ La Divina Pizza, Via Borgo Allegri 50/r, +39 -55-234 7498

## 11. MERCATO CENTRALE

### Saluhall med food court

Florens traditionella matmarknad byggd 1874 har förnyat sig. På nedre plan säljs som alltid frukt, grönt, kött och ost. Det övre planet däremot har fått nytt liv med hjälp av en av Italiens mest kända arkitekter, Marco Casamonti från hippa arkitektstudion Studio Archea. Nu samsas olika restauranger i den moderna inredningen och man serverar allt från fisk till traditionella kött-rätter, pizza, ost- och charkuterier. Man väljer vad man vill äta och sätter sig sedan vid något av de många borden i mitten av lokalen. En vinbar med de bästa producenterna från Chianti Classico-regionen finns också. Florentinarnas nya favoritplats sedan det övre planet invigdes våren 2014.

■ Mercato Centrale, Via del Ariento 10/14. Nedre plan öppet måndag–fredag 07.00–14.00, lördag 07.00–17.00. Övre plan med restaurangdelen öppet alla dagar i veckan 10.00–24.00





## 12. RARI NANTES RISTORO SULL'ACQUA

### Karibisk strandbar vid floden

Rari Nantes Ristoro sull'Acqua är en restaurang och bar som ligger bredvid en av Florens äldsta badhus Rari Nantes. Längre var det möjligt att bada i Arnofloden som likt en orm ringlar sig genom Florens och delar staden i två delar. På Rari Nantes fanns de högsta hopptornen och det var här de smutsiga och varma innerstadsbarnen fann en fristad från sommarens damm och tunga hetta. Efter att badförbudet infördes i den föorenade Arnofloden 1984 föll Rari Nantes i glömska. Men för ett par år sedan tog fyra driftiga unga florentinare över de sjabbiga lokalerna. De inredde restaurangen med vintagemöbler och köpte en bardisk som utan problem skulle passa på en bar i Karibien. Det blev succé. Konceptet är enkelt. Ekologisk mat och vin i en hemtrevlig men modern miljö med utsikt över floden. Välj mellan frukost, lunch, middag eller brunch med djs: under helgerna.

■ Rari Nantes Ristoro Sull'Acqua, Lungarno Francesco Ferrucci 24, +39-55-680596

Bästa aperitifilltugget:  
grillad bläckfisk.

